



ISIRI

ISO29990

1st. Edition

جمهوری اسلامی ایران
Islamic Republic of Iran

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

Institute of Standards and Industrial Research of Iran

استاندارد ملی ایران

ISO29990:2010

چاپ اول

خدمات یادگیری برای تحصیلات غیر رسمی و
آموزش - الزامات پایه برای تأمین کنندگان
خدمات

**Learning services for non-formal education
and training – Basic requirements for
service providers**

استاندارد سیستم مدیریت کیفیت

ISO29990:2010





بهنام خدا

آشنایی با مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

تدوین استاندارد در حوزه های مختلف در کمیسیون های فنی مركب از کارشناسان مؤسسه^{*} صاحب نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرفکنندگان، صادرکنندگان و وارد کنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان های دولتی و غیر دولتی حاصل می شود. پیش نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی نفع و اعضای کمیسیون های فنی مربوط ارسال می شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادها در کمیته ملی مرتبط با آن رشته طرح و در صورت تصویب به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می شود.

پیش نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان های علاقه مند و ذیصلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می کنند در کمیته ملی طرح و بررسی و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می شود. بدین ترتیب، استانداردهایی ملی تلقی می شود که بر اساس مفاد نوشته شده در استاندارد ملی ایران شماره ۵ تدوین و در کمیته ملی استاندارد مربوط که مؤسسه استاندارد تشکیل می دهد به تصویب رسیده باشد.

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران از اعضای اصلی سازمان بین المللی استاندارد (ISO)^۱ کمیسیون بین المللی الکترونیک (IEC)^۲ و سازمان بین المللی اندازه شناسی قانونی (OIML)^۳ است و به عنوان تنها رابط^۴ کمیسیون کدکس غذایی (CAC)^۵ در کشور فعالیت می کند. در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی های خاص کشور، از آخرین پیشرفتهای علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین المللی بهره گیری می شود.

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران می تواند با رعایت موازین پیش بینی شده در قانون، برای حمایت از مصرف کنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیست محیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور و / یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری نماید. مؤسسه می تواند به منظور حفظ بازارهای بین المللی برای محصولات کشور، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه بندی آن را اجباری نماید. همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده کنندگان از خدمات سازمانها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرگانی، ممیزی و صدور گواهی سیستم های مدیریت کیفیت و مدیریت زیست محیطی، آزمایشگاه ها و مراکز کالیبراسیون (واسنجی) و سایل سنجش، مؤسسه استاندارد این گونه سازمان ها و مؤسسات را بر اساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می کند و در صورت احراز شرایط لازم، گواهینامه تأیید صلاحیت به آن ها اعطا و بر عملکرد آنها نظارت می کند. ترویج دستگاه بین المللی یکاه، کالیبراسیون (واسنجی) و سایل سنجش، تعیین عیار فلزات گرانبهای و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این مؤسسه است.



موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

(In International de Metrology Legal)



کمیسیون فنی تدوین استاندارد
"خدمات یادگیری برای تحصیلات غیر رسمی و آموزش - الزامات پایه خدمات"

سمت و / یا نمایندگی

کارشناس استاندارد

رئیس:

پورشمسم، مهرداد

(لیسانس مهندسی شیمی)

دبیر:

سالکزمانی، سریه

(فوق لیسانس مدیریت آموزشی)

اعضاء: (اسامی به ترتیب حروف الفباء)

شرکت آگاهان

ابراهیمی، نازلی

(فوق لیسانس مدیریت اجرایی)

استیری، اصغر

(لیسانس مهندسی صنایع و فوق لیسانس MBA)

شرکت طراحی ساخت و فناوری سبز

امیدزاد، حسن

(فوق لیسانس مهندسی صنایع - مدیریت سیستم و بهرهوری)

اداره کل استاندارد و تحقیقات صنعتی استان

حاجی کریم زاده، حسین

آذربایجان شرقی

(لیسانس مدیریت آموزشی)

دفتر امور آموزش و ترویج استاندارد موسسه

درخشی، رکسانا

استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

(لیسانس زبان انگلیسی)

شرکت آگاهان

رسولی، حسنعلی

(لیسانس مهندسی مکانیک)

ریاضی نیا، قاسم

(فوق لیسانس مدیریت دولتی)

رضوی، محمدباقر

(لیسانس حقوق)





بانک صادرات

سالک‌زمانی، الهام
(فوق‌لیسانس علوم اقتصادی)

کارشناس

سالک‌زمانی، لیلا
(فوق‌لیسانس زبان فرانسه)

اداره کل استاندارد و تحقیقات صنعتی استان
آذربایجان شرقی

سالک‌زمانی، مریم
(فوق‌لیسانس علوم تغذیه)

مرکز ملی تأثید صلاحیت ایران موسسه
استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

طهماسبی‌افشار، منیژه
(لیسانس علوم تغذیه)

دفتر امور آموزش و ترویج استاندارد موسسه
استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

محمدی‌بینا، لیلا
(فوق‌لیسانس مدیریت آموزشی)

اداره استاندارد و تحقیقات صنعتی مراغه

معین، فروزان
(فوق‌لیسانس روابط بین‌الملل)

آموزش و پرورش استان آذربایجان شرقی

منشی‌زاده کامکار، فریده
(فوق‌لیسانس مدیریت آموزشی)

کارشناس

مهدی‌پور، نسرین
(لیسانس روان‌شناسی)





فهرست مندرجات

عنوان

ب	آشنایی با مؤسسه استاندارد
ج	کمیسیون فنی تدوین استاندارد
و	پیش‌گفتار
ز	مقدمه
۱	۱ هدف و دامنه کاربرد
۱	۲ اصطلاحات و تعاریف
۴	۳ خدمات یادگیری
۴	۱-۳ تعیین نیازهای یادگیری
۵	۲-۳ طراحی خدمات یادگیری
۶	۳-۳ تدارک خدمات یادگیری
۷	۴-۳ پایش عرضه خدمات یادگیری
۷	۵-۳ ارزشیابی انجام شده توسط تأمین‌کنندگان خدمات یادگیری
۹	۴ مدیریت تأمین‌کننده خدمات یادگیری
۹	۱-۴ الزامات عمومی مدیریت
۹	۲-۴ راهبرد و مدیریت کسب و کار
۱۰	۳-۴ بازنگری مدیریت
۱۰	۴-۴ اقدامات پیشگیرانه و اقدامات اصلاحی
۱۰	۵-۴ مدیریت مالی و مدیریت ریسک
۱۰	۶-۴ مدیریت منابع انسانی
۱۱	۷-۴ مدیریت ارتباطات (درونی / بیرونی)
۱۱	۸-۴ تخصیص منابع
۱۲	۹-۴ ممیزی‌های داخلی
۱۲	۱۰-۴ بازخورد از طرفهای ذی‌نفع
	پیوست الف (اطلاعاتی) مندرجات طرح کسب و
	پیوست ب (اطلاعاتی) اطلاعاتی برای بازنگری‌ها؛
	پیوست پ (اطلاعاتی) اقدامات پیشگیرانه و اقدامات
	پیوست ت (اطلاعاتی) مثال‌هایی از شایستگی‌ها؛
	پیوست ث (اطلاعاتی) مطابقت استاندارد ملی ا
	سال ۸۸ (تجدید نظر دوم)

پیش گفتار

"استاندارد" خدمات یادگیری برای تحصیلات غیر رسمی و آموزش - الزامات خدمات " که پیش نویس آن در کمیسیون های فنی مربوط توسط موسسه استاندارد تهیه و تدوین و در سی و هشتمین اجلاس کمیته ملی استاندارد خدمات مورخ ۸۹/۱۱/۳۰ مورد تصویب قرار گرفته است، اینک به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱، به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می شود.

برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت های ملی و جهانی در زمینه صنایع، علوم و خدمات، استانداردهای ملی ایران در موقع لزوم تجدیدنظر خواهد شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح و تکمیل این استانداردها ارائه شود، هنگام تجدید نظر در کمیسیون فنی مربوط مورد توجه قرار خواهد گرفت. بنابراین، باید همواره از آخرین تجدید نظر استانداردهای ملی استفاده کرد.

منبع و مأخذی که برای تهیه این استاندارد مورد استفاده قرار گرفته به شرح زیر است:

ISO 29990: 2010, Learning services for non-formal education and training – Basic requirements for service providers

مقدمه

این استاندارد، الگوی عامی را برای به کارگیری و عملکرد متخصصان کیفیت و مکنندگان خدمات یادگیری (LSPs)^۱ و مشتریان آنها در زمینه طراحی، تکویر رسمی^۵، آموزش^۶ و پرورش (توسعه) ارائه می‌کند. در این استاندارد از اصطلاح "خدمات یادگیری" بیشتر استفاده شده است تا از اصطلاح "آموزش"، تا مشوق تمرکز بر فرآگیر^۷ و ماحصل فرایند یادگیری و همچنان تأکید بر گستره کاملی از گزینه‌های در دسترس، برای عرضه خدمات یادگیری باشد.

این استاندارد بر شایستگی^۸ "تأمین کنندگان خدمات یادگیری" تمرکز داشته و راهنمایی‌هایی را در جهت کمک به سازمان‌ها و افراد در انتخاب تأمین کننده‌ای برای خدمات یادگیری، که نیازها و انتظارات آنها را در زمینه ارتقای شایستگی و توانمندی^۹ برآورده سازد، ارائه می‌کند و می‌تواند برای گواهی کردن (صدور گواهینامه)^{۱۰} "تأمین کنندگان خدمات یادگیری" نیز مورد استفاده قرار گیرد.

در این استاندارد، مطابقت‌هایی با استانداردهای سیستم مدیریت منتشر شده توسط ISO، به ویژه سیستم مدیریت کیفیت ایزو ۹۰۰۱ وجود دارد. در پیوست ث، مقایسه‌ای بین این استاندارد با استاندارد ایزو ۹۰۰۱ سال ۲۰۰۸^{۱۱} به عمل آمده است.



خدمات یادگیری برای تحصیلات غیر رسمی و آموزش - ۱۱ تأمین‌کنندگان خدمات

۱ هدف و دامنه کاربرد

هدف از تدوین این استاندارد، تعیین الزامات پایه برای تأمین‌کنندگان خدمات یادگیری در تحصیلات غیر رسمی و آموزش است.

یادآوری ۱ - در صورتی که "تأمین‌کننده خدمات یادگیری" بخشی از سازمانی باشد که علاوه بر خدمات آموزشی، محصولات (کالاها و خدمات) دیگری را ارائه می‌کند، این استاندارد صرفاً برای واحد تأمین‌کننده خدمات یادگیری در آن سازمان، کاربرد دارد.

یادآوری ۲ - مثال‌هایی از تحصیلات غیر رسمی و آموزش عبارتند از: آموزش حرفه‌ای^۱، یادگیری مادام‌العمری^۲ و آموزش سازمانی^۳ (برون‌سپاری شده^۴ یا درون‌سازمانی^۵).

۲ اصطلاحات و تعاریف

در این استاندارد، اصطلاحات و تعاریف زیر به کار می‌روند:

یادآوری - اصطلاحات و تعاریف بندهای ۱-۲، ۲-۲، ۴-۲، ۶-۲، ۸-۲، ۹-۲، ۱۰-۲، ۱۵-۲ و ۱۷-۲ از دیدگاه خدمات یادگیری ارائه شده‌اند.

۱-۲

وابسته^۶

نهاد^۷ یا شخصی که در استخدام "تأمین‌کننده خدمات یادگیری" نمی‌باشد، اما تحت سرپرستی آن، برای تأمین خدمات یادگیری، کار می‌کند.

یادآوری - وابسته از ابواب جمعی "تأمین‌کننده خدمات یادگیری" نیست.

مثال: سازمان‌ها یا پیمانکاران مستقل از قبیل مدرسان^۸، طراحان آموزشی^۹، ارزشیاب‌ها^{۱۰}، مدیران پژوهش‌ها یا مشاوران شغلی.

۲-۲

گواهی‌نامه^{۱۱}

عنوان^{۱۲} داده شده به فراغیر توسط "تأمین‌کننده خدمات یادگیری"، به منظور دلالت بر سطح عملکرد^{۱۳} یا موفقیت یا تکمیل یک برنامه آموزشی.

1-Vocationl training



۳-۲

طرح کسب و کار^۱

طرح فعالیت برنامه‌ریزی شده برای دستیابی به اهداف کسب و کار.

۴-۲

شاپیستگی

دانش^۲، درک^۳، مهارت یا نگرش^۴ قابل مشاهده یا قابل اندازه‌گیری، یا هر دو، می‌باشد که در یک موقعیت کاری معین و در توسعه حرفه‌ای^۵ یا توسعه فردی^۶، یا هر دو به کار گرفته و غالب می‌شود. یادآوری - مفهوم شاپیستگی در استاندارد ایران - ایزو ۹۰۰۰: سال ۱۳۸۷ (تجدید نظر اول) به شرح زیر تعریف شده است: توانایی به اثبات رسیده در به کارگیری دانش و مهارت‌ها.

۵-۲

توسعه حرفه‌ای مداوم

ارتقای هدفمند دانش حرفه‌ای یا شاپیستگی حرفه‌ای.

۶-۲

برنامه درسی^۷

طرح درسی تهیه شده توسط "تأمین‌کننده خدمات یادگیری" که به توصیف اهداف، محتوا، پیامدهای یادگیری^۸، روش‌های تدریس و یادگیری، فرایندهای ارزیابی^۹ و غیره، مرتبط با خدمات یادگیری می‌پردازد.

۷-۲

ارزشیابی یادگیری

رویکرد هنجاربندیاد^{۱۰} برای تحلیل فرایند یادگیری، یا پیامدهای یادگیری که نسبت به اهداف یادگیری اندازه‌گیری می‌شوند.

۸-۲

تسهیل‌کننده^{۱۱}

شخصی که به منظور کمک به فراغیران در فرایند یادگیری، با آنان کار می‌کند. یادآوری - تسهیل‌کننده اغلب به معلم، آموزش‌دهنده^{۱۲}، مربی یا استاد اطلاق می‌شود.



۹-۲

طرف ذی نفع

شخص، گروه یا سازمان با نفع مستقیم یا غیر مستقیم در خدمات یادگیری پیامدهای آن، یا فرایندهای دخیل، یا هر دو. یادآوری - طرف ذی نفع در استاندارد ایران - ایزو ۹۰۰۰: سال ۱۳۸۷ (تجدید نظر اول)، به شرح زیر تعریف شده است: شخص یا گروه ذی نفع در عملکرد یا موفقیت یک سازمان.

۱۰-۲

فرایند کلیدی

فرایند اساسی در خدمات یادگیری و مدیریت آن.

۱۱-۲

فرایند

شخص مشغول در یادگیری.

۱۲-۲

یادگیری

اکتساب دانش، رفتار^۱، مهارت‌ها، ارزش‌ها^۲، اولویت‌ها^۳ یا درک.

۱۳-۲

خدمات یادگیری

فرایندها یا توالی فعالیتهای طراحی شده برای توانمندسازی یادگیری.

۱۴-۲

تأمین‌کننده خدمات یادگیری

LSP

سازمانی با هر اندازه یا شخصی که خدمات یادگیری را، در زمینه تحصیلات غیر رسمی و آموزش، تأمین می‌کند و همه وابسته‌های دخیل برای تدارک^۴ خدمات یادگیری را، در بر می‌گیرد.

۱۵-۲

تحصیلات غیر رسمی

فعالیت تحصیلی سازمان یافته بیرون از سیستم‌های رسمی شناخته و ثبیت شده برای تحصیلات ابتدایی، متوسطه یا عالی.

مثال: آموزش حرفه‌ای؛ یادگیری مادام‌العمری؛ آموزش ^۵



۱۶-۲

خطمشی کیفیت

مقاصد و جهت‌گیری کلی یک سازمان در رابطه با کیفیت که به طور رسمی به می‌شود.

یادآوری ۱ - خطمشی کیفیت عموماً با خطمشی کلی سازمان سازگار است و چارچوبی را برای تعیین اهداف کیفیت، فراهم می‌آورد.

یادآوری ۲ - اصول مدیریت کیفیت مذکور در استاندارد ایران - ایزو ۹۰۰۰: سال ۱۳۸۷ (تجدید نظر اول)، می‌تواند مبنایی برای تعیین خطمشی کیفیت باشد.

[استاندارد ایران - ایزو ۹۰۰۰: سال ۱۳۸۷ (تجدید نظر اول)، بند ۳ - ۲ - ۴]

۱۷-۲

حمایت‌کننده^۱

سازمان یا شخصی که از فراغیر حمایت مالی یا حمایتهای دیگر، به عمل می‌آورد یا در پیامد یادگیری ذی‌نفع است.

مثال: حمایت‌کننده مشتمل بر شرکت‌ها^۲، اداره‌های دولتی^۳، وابستگان و غیره است.

۱۸-۲

انتقال یادگیری^۴

استفاده از آموخته‌های خدمات یادگیری در موقعیت‌های دیگر.

۳ خدمات یادگیری

۱-۳ تعیین نیازهای یادگیری

۱-۱-۳ کلیات

"تأمین‌کننده خدمات یادگیری" باید پیش از ارائه^۵ خدمات یادگیری و به منظور جهت دادن مؤثر به آن‌ها، نسبت به این که تحلیل^۶ نیازهای یادگیری انجام می‌شود، اطمینان حاصل کند.

یادآوری - "تأمین‌کننده خدمات یادگیری" بر حسب اقتضا، نیازمند لحاظ کردن چارچوب‌های ملی برای استانداردهای صلاحیت^۷ یا پیشرفت در آن حوزه^۸ یا بخش است.

۲-۱-۳ نیازهای طرف‌های ذی‌نفع

"تأمین‌کننده خدمات یادگیری" باید پیش از تأمین خدمات یادگیری اطمینان حاصل کند که:





الف- برحسب تحلیل صلاحیت، اطلاعاتی در خصوص سابقه تحصیل
پیش آموخته‌های^۱ فراغیران از جمله احرار صلاحیت‌ها و مدارک اعطا شده به
اطلاعات و همچنین استفاده از آن‌ها با موافقت قانونی^۲ صورت می‌پذیرد؛

ب- مقاصد، خواسته‌ها، اهداف و الزامات خاص طرفهای ذی‌نفع در اجرا^۳ یا برگزاری^۴ خدمات یادگیری
تعیین می‌شود؛

پ- در صورت مرتبط و عملی بودن، برای ارزیابی نیازها و اهداف یادگیری فراغیران، حمایت‌های لازم از
آن‌ها به عمل می‌آید؛

ت- نیازهای مربوط به زبان، فرهنگ، سواد^۵ یا هر نیاز خاص دیگری در ارتباط با ناتوانی^۶ شناسایی می‌شود
[برای مثال به راهنمایی‌های قابلیت دسترسی به محتويات وب^۷ (WCAG) مراجعه کنید]؛

ث- با طرفهای ذی‌نفع مرتبط، مشورت می‌شود تا انتظارات آن‌ها در زمینه انتقال مهارت‌ها، شایستگی‌ها و
آگاهی‌هایی که به دنبال خدمات یادگیری در فراغیران توسعه خواهد یافت، در وظایف و مسئولیت‌های
مرتبط با کار آن‌ها (فراغیران) تعیین و نیز آن چه حمایت‌کننده به عنوان شاخص‌های موفقیت^۸ در نظر
می‌گیرد، مشخص شود.

ج- توافق حمایت‌کننده در خصوص تأمین خدمات یادگیری مورد نظر، حاصل و ثبت می‌شود.

۳-۱-۳ محتوا و فرایند یادگیری

"تأمین کننده خدمات یادگیری" باید اطمینان حاصل کند که:

الف- در محتوا و فرایند یادگیری، نیازهای همه طرفهای ذی‌نفع در نظر گرفته می‌شود؛

ب- از وسایل و اطلاعات در دسترس برای تحلیل مؤثر موارد منبع از محتوا و فرایند خاص یادگیری (برای
مثال: مهارت‌های پیش‌نیاز^۹ و الزامات خاص برای فراغیر) استفاده می‌شود؛

پ- روش‌ها و مواد^{۱۰} یادگیری که قرار است مورد استفاده قرار گیرند، مناسب و از نظر محتوا صحیح هستند
و برای برآورده کردن اهداف بیان شده، کفايت می‌کنند؛

ت- محتوا و فرایند یادگیری، پیامدهای یادگیری را در نظر می‌گیرد.

۲-۳ طراحی خدمات یادگیری

۱-۲-۳ مشخصه‌های^{۱۱} اهداف خدمات یادگیری و دامنه کاربرد آن‌ها

"تأمین کننده خدمات یادگیری" باید اطمینان حاصل کند که دامنه کاربرد، اهداف خاص و پیامدهای
برنامه‌ریزی شده خدمات یادگیری که برای برآورده شدن نیازهای طرفهای ذی‌نفع، انتخاب شده و





هم چنین روش‌های یادگیری که مورد استفاده قرار خواهد گرفت، به روشنی مذکور می‌شود.

۲-۲-۳ مشخصه‌های روش‌های حمایت و پایش^۱ انتقال یادگیری

"تأمین کننده خدمات یادگیری" باید طرف‌های ذی‌نفع مرتبط را هنگام تعیین و برنامه‌ریزی روش‌هایی که یادگیری با آن‌ها تسهیل خواهد شد و مورد حمایت قرار خواهد گرفت، در نظر گیرد، تا اطمینان حاصل کند که انتقال یادگیری به نحو مناسب مورد ارزیابی، پایش، ارزشیابی و مستندسازی قرار می‌گیرد.

۲-۲-۴ طرح‌ریزی برنامه درسی^۲

"تأمین کننده خدمات یادگیری" باید:

۱-۳-۲-۳ برنامه درسی و روش‌های ارزشیابی را تکوین و مستند سازد به گونه‌ای که منعکس کننده اهداف و پیامدهای یادگیری مشخص شده بوده و درخور آن، باشند.

۲-۳-۲-۳ روش‌های یادگیری‌ای، از جمله یادگیری مستقل (خودسامان)^۳ را انتخاب کند که:
الف - پاسخ‌گویی اهداف و الزامات برنامه درسی باشد؛

ب - برای فراغیران مناسب باشد؛

پ - نیازهای مختلف هر یک از فراغیران را در نظر گیرد؛ و

ت - در صورت لزوم، از پتانسیل گروه برای تأمین منابع و پشتیبانی از یادگیری فردی و جمعی^۴ سود جوید؛

۳-۲-۳-۲ نقش و مسئولیت‌های طرف‌های ذی‌نفع از جمله خود "تأمین کننده خدمات یادگیری" را به روشی، در موقع عرضه خدمات یادگیری، پایش و ارزشیابی انتقال یادگیری، مشخص کند.

۳-۳ تدارک خدمات یادگیری

۱-۳-۳ اطلاعات و جهت‌دهی

با شروع عرضه خدمات یادگیری، یا پیش از آن، "تأمین کننده خدمات یادگیری" باید به فراغیران و حمایت‌کنندگان آن‌ها اطلاع‌رسانی کند و در صورت لزوم، درک آن‌ها را نسبت به موارد زیر بررسی کند:

الف - منظور(ها)^۵، قالب^۶ و محتوای خدمات یادگیری که قرار است فراهم شود، از جمله ابزارها و معیارهای مورد نظر برای ارزشیابی و ماهیت گواهی‌نامه یا گزارشی که به محض تکمیل خدمات، صادر خواهد شد؛

ب - تعهدات و مسئولیت‌های فراغیران؛

پ - تعهدات و مسئولیت‌های "تأمین کننده خدمات یادگیری" در قبال فراغیران؛

ت - روش‌های اجرایی مورد استفاده در صورت عدم رضایت طرف‌های ذی‌نفع یا عدم توافق بین طرف ذی‌نفع و تأمین‌کننده خدمات یادگیری؛





ث - پشتیبانی برای یادگیری، از قبیل دسترسی به کتابخانه، خط مستقیم^۱، خدمت کامپیوتر، استفاده از مدرس^۲ و غیره؛
ج - روش‌ها و برنامه برای ارزشیابی؛

چ - هر گونه پیش‌نیاز فنی یا غیر آن، از قبیل مهارت‌ها، صلاحیت‌ها و تجربه حرفه‌ای مورد نیاز با شروع عرضه خدمات یادگیری، یا پیش از آن، "تأمین کننده خدمات یادگیری" باید به مسئولین مالی تأمین هزینه‌ها، در زمینه‌هایی که مسئولیت دارند برای مثال: شهریه‌های آموزش، شهریه‌های آزمون و خرید مواد یادگیری اطلاع‌رسانی کنند.

۲-۳-۳ حصول اطمینان از موجود بودن و دسترسی‌پذیری منابع یادگیری
"تأمین کننده خدمات یادگیری" باید اطمینان حاصل کند که:

الف - همه منابع مشخص شده در برنامه درسی موجود است؛

ب - همه تسهیل‌کنندگانی که مسئول عرضه خدمات آموزشی هستند، به این منابع یادگیری دسترسی دارند و در مورد استفاده از آن‌ها آموزش دیده‌اند؛

پ - فراغیران می‌توانند به همه منابع مشخص شده در برنامه درسی، دسترسی داشته باشند.

۳-۳-۳ محیط یادگیری

در مواردی که مسئولیت تأمین یا انتخاب محیط یادگیری با "تأمین کننده خدمات یادگیری" است، "تأمین کننده خدمات یادگیری" باید اطمینان حاصل کند که محیط برای یادگیری مناسب است. اگر "تأمین کننده خدمات یادگیری" بر روی محیط یادگیری کنترل ندارد، باید حداقل الزامات مربوط به آن را مشخص کند.

یادآوری ۱ - محیط یادگیری شامل تسهیلات^۳، تجهیزات^۴، مواد یادگیری و غیره است.

یادآوری ۲ - به بند ۴ - ۸ برای آگاهی از تخصیص منابع هنگام در نظر گرفتن محیط یادگیری مراجعه کنید. این دو جنبه ارتباط تنگاتنگی با هم دارند.

۴-۳ پایش عرضه خدمات یادگیری

"تأمین کننده خدمات یادگیری" باید اطمینان حاصل کند که بازخورد از فراغیران در مورد روش‌ها و منابع استفاده شده و همچنین اثربخشی آن‌ها در دستیابی به پیامدهای یادگیری توافق شده، درخواست می‌شود.

یادآوری - برای آگاهی از بازخورد طرف‌های ذی‌نفع دیگر به بند ۴ - ۱۰ مراجعه کنید.

۵-۳ ارزشیابی انجام شده توسط "تأمین کنندگان خدمات یادگیری"

۱-۵-۳ اهداف ارزشیابی و دامنه کاربرد آن

"تأمین کننده خدمات یادگیری" باید:

۱-۵-۳-۱ اهداف کلی و ویژه ارزشیابی و دامنه





۲-۱-۵-۳ اطمینان حاصل کند که همه روش‌ها و ابزار ارزشیابی جدول زمانی^۱ و دلیل منطقی^۲ آن ثبت شده است؛

۳-۱-۵-۳ اطمینان حاصل کند که روش‌های اجرایی ارزشیابی به منظور برآورده این که آن‌ها می‌توانند به گونه‌ای اجرا شوند که برای طرفهای ذی‌نفع ارزش‌آفرین باشند، برنامه‌ریزی، انتخاب و مدیریت می‌شوند؛

۴-۱-۵-۳ اطمینان حاصل کند که ارزشیابی به طور قانونی و اخلاقی اجرا می‌شود؛

۵-۱-۵-۳ اطمینان حاصل کند که اطلاعات جمع‌آوری شده برای ارزشیابی توسط "تأمین کننده خدمات یادگیری"^۳ :

الف - متمرکز و به حد کافی جامع است که امکان پاسخ‌گویی کامل به سؤالات ارزشیابی را فراهم آورد و نیازهای فراغیران را به طور مناسب مورد توجه قرار دهد؛

ب - به طور نظاممند و به درستی تحلیل می‌شود؛

پ - معتبر^۴، قابل اطمینان^۵ و معنی‌دار^۶ است.

"تأمین کننده خدمات یادگیری" باید گام‌های منطقی را برای کاهش اربی^۷ (سوگیری)^۸ در ارزشیابی بردارد.

۲-۵-۳ ارزشیابی یادگیری

این زیربند الزامات مربوط به "تأمین کننده خدمات یادگیری" را در خصوص اندازه‌گیری و تحلیل میزان دستاوردهای هر یک از فراغیران از خدمات یادگیری فراهم شده (آن چه فراغیران کسب کردند، یا در حال کسب آن هستند) بیان می‌کند.

"تأمین کننده خدمات یادگیری" باید اطمینان حاصل کند که:

الف - دسترسی به نتایج ارزشیابی "تأمین کننده خدمات یادگیری" از فراغیران، فقط برای کسانی مجاز است که اجازه قانونی برای دیدن اطلاعات مذبور را دارا هستند و این نتایج در قالبی است که قابلیت انتقال ارزشیابی را تسهیل می‌کند.

ب - آن دسته از فراغیرانی که مشکل دارند و آن‌هایی که نیازمند کمک در فرایند یادگیری هستند تا بتوانند به پیامدهای یادگیری توافق شده، دست بیابند، در زمینه‌های مربوط به کارشناسانی ارجاع داده می‌شوند.

۳-۵-۳ ارزشیابی خدمات یادگیری

این زیربند الزامات "تأمین کننده خدمات یادگیری" را در زمینه اندازه‌گیری اثربخشی و کیفیت خود خدمات یادگیری، مورد توجه قرار می‌دهد.

"تأمین کننده خدمات یادگیری" باید اطمینان

الف - طرفهای ذی‌نفع دخیل در ارزشیابی یا م-





- ب - ارزشیاب‌ها شایسته و بی‌طرف هستند؛
- پ - گزارش‌های ارزشیابی شفاف بوده و خدمات یادگیری، اهداف خدمات یاد دور ناماها، روش‌های اجرایی و منطق به کار رفته برای تفسیر یافته‌ها را به روش‌نمی‌داند.
- ت - زمینه‌ای^۱ (برای مثال: محیط یادگیری) که در آن خدمات یادگیری ارائه می‌شود، با جزئیات کافی بررسی می‌شود تا شناسایی تأثیرات احتمالی بر خدمات یادگیری میسر گردد.

۴ مدیریت "تأمین کننده خدمات یادگیری"

۱-۴ الزامات عمومی مدیریت

- ۱-۱-۱ در بالاترین سطح رهبری "تأمین کننده خدمات یادگیری" تعهد نسبت به این استاندارد باید اثبات شود.

۱-۲-۱ "تأمین کننده خدمات یادگیری" باید یک سیستم مدیریتی ایجاد و مدون نماید و اطمینان حاصل کند که سیستم مجبور درک شده، به اجرا گذاشته می‌شود، برقرار است و مورد بازنگری قرار می‌گیرد.

۱-۳-۱ به کارگیری الزامات این استاندارد توسط "تأمین کننده خدمات یادگیری" و انطباق با آن، باید مدون شود. این مستندات باید برای همه کارکنان مربوط قابل دستیابی باشد. برای حصول اطمینان از شفافیت، صحت، ارتباط، گردش و امنیت مستندات، باید روش‌های اجرایی ایجاد شود.

۱-۴-۱ "تأمین کننده خدمات یادگیری" باید روش‌های اجرایی را به منظور حفظ سوابق برای بازه زمانی سازگار با الزامات قراردادی و قانونی آن (به استاندارد ملی ایران شماره ۱ - ۱۰۰۴۷ مراجعه کنید) ایجاد کند. دسترسی به این سوابق باید با ترتیبات محترمانگی^۲ اتخاذ شده توسط "تأمین کننده خدمات یادگیری" سازگار باشد.

۲-۴ راهبرد و مدیریت کسب و کار

"تأمین کننده خدمات یادگیری" برای اجرای این استاندارد باید طرح کسب و کاری^۳ مطابق با روش‌های عمومی پذیرفته شده در مورد برنامه‌ریزی کسب و کار را تهیه و مدون کند. طرح کسب و کار باید موارد زیر را در بر گیرد:

- الف - راهبرد و اهداف کسب و کار؛
- ب - توصیف ساختارهای مدیریتی؛
- پ - توصیف فرایندهای کلیدی؛ و
- ت - خطمشی کیفیت "تأمین کننده خدمات یادگیری" در پیوست الف، مندرجات معمول در یک ط





۳-۴ بازنگری مدیریت

" تأمین کننده خدمات یادگیری " باید روش‌های اجرایی را برای بازنگری سیس زمانی برنامه‌ریزی شده، به منظور حصول اطمینان از تداوم مناسب بودن، آ خطمنشی‌ها و اهداف مرتبط با اجرای این استاندارد ایجاد کند. این بازنگری‌ها باید در فواصل زمانی مناسب با زمینه اجرا شود.

یادآوری - در پیوست ب نوع اطلاعاتی که به طور معمول در درونداد بازنگری مدیریت گنجانده می‌شود، ذکر شده است.

۴-۴ اقدامات پیشگیرانه و اقدامات اصلاحی

" تأمین کننده خدمات یادگیری " باید روش‌های اجرایی را برای شناسایی و مدیریت عدم انطباق‌ها در سیستم مدیریت، برای مثال چرخه "برنامه‌ریزی - اجرا - بررسی و اقدام" (PDCA)^۱ ایجاد کند. " تأمین کننده خدمات یادگیری " هم چنین باید در موارد ضروری، اقداماتی را برای از بین بردن علل عدم انطباق‌ها، به منظور جلوگیری از وقوع مجدد آن‌ها انجام دهد. اقدامات پیشگیرانه باید برای از بین بردن علل عدم انطباق‌های بالقوه کافی باشد. اقدامات اصلاحی باید با اثرات مسائل پیش آمده، مناسب باشد.

یادآوری - در پیوست پ، انواعی از اقدامات پیشگیرانه و اقدامات اصلاحی که به طور معمول انجام می‌گیرد، ذکر شده است.

۵-۴ مدیریت مالی و مدیریت ریسک

" تأمین کننده خدمات یادگیری " باید سیستم‌های زیر را به منظور حصول اطمینان از تداوم کسب و کار خود دارا بوده و مدون نماید:

الف - یک سیستم مدیریت مالی مناسب؛

ب - سیستمی برای شناسایی، ارزیابی و مدیریت ریسک.

۶-۴ مدیریت منابع انسانی

۶-۴-۱ شایستگی‌های کارکنان و وابسته‌های " تأمین کننده خدمات یادگیری "

" تأمین کننده خدمات یادگیری " باید اطمینان حاصل کند که همه کارکنان و وابسته‌ها، شایستگی‌های بنیادی مورد نیاز را برای انجام دادن فرایندهای مندرج در بند سه دارا هستند، این بند در شرح شغلی آن‌ها گنجانده شده است و این شایستگی‌ها حفظ می‌شود.

" تأمین کننده خدمات یادگیری " بهتر است شرح شغلی را که به شایستگی‌های بنیادی لازم ارجاع می‌دهد، تهیه کند و در فواصل زمانی مناسب مورد بازنگری قرار دهد.

یادآوری - در پیوست ت اطلاعات بیشتری در مورد برخی از شایستگی‌های بنیادی مطرح در این استاندارد، ذکر شده است.

۶-۴-۲ ارزشیابی شایستگی‌های " تأمین کننده خدمات یادگیری "، مدد مت عملکرد و تماسه حفه‌های.

در این زیربند الزامات مربوط به اندازه‌گیری می‌کننده خدمات یادگیری " برای انجام اثربخش مدیریت عملکرد کارکنان و وابسته‌ها، مد نظر ق





" تأمین کننده خدمات یادگیری " باید اطمینان حاصل کند که:

الف - شایستگی‌های همه کارکنان یا وابسته‌هایی که خدمات یادگیری را تحریمی کنند، در ارتباط با شرح شغلی آنان، مورد ارزیابی یا بازنگری قرار می‌گیرد و مستند می‌شود؛

ب - سیستم‌هایی برای مدیریت، ارزش‌گذاری^۱ و تهیه بازخورد از شایستگی و عملکرد کارکنان تکوین و اجرامی شود؛

یادآوری - می‌توان این کار را از راههای گوناگون از جمله مشاهده منظم جلسات تدریس و آموزش، و بازخورد به استادان در خصوص این مشاهدات انجام داد.

پ - بازخورد از کارکنان و وابسته‌ها در خصوص انگیزش و رضایت شغلی آن‌ها گرفته می‌شود؛

ت - کارکنان و وابسته‌ها نسبت به توسعه حرفة‌ای مداوم متعهد بوده و تأثیر آن مورد ارزیابی قرار گرفته و مستند می‌شود؛

ث - روش‌های اجرایی ارزشیابی که انتخاب یا تکوین شده و اجرا می‌گردد، اطلاعات معتبر و قابل اطمینانی را در باره شایستگی‌های گروه تأمین کننده خدمات یادگیری فراهم می‌کنند.

ج - همه جنبه‌های این فرایندها با قوانین^۲ مربوط و اصول اساسی بی‌طرفی^۳ و حقوق بشر^۴ سازگار هستند و به طور مرتب بازنگری می‌شوند.

۷-۴ مدیریت ارتباطات (دروني/بيرونی)

" تأمین کننده خدمات یادگیری " بحسب اقتضا باید در مورد موضوعاتی که ممکن است تأثیر مستقیم بر آن‌ها داشته باشد، روش‌های اجرایی را برای اطلاع‌رسانی و مشاوره با کارکنان و وابسته‌ها، داشته باشد و لازم است که ارتباطات دو طرفه^۵ را تسهیل کند.

" تأمین کننده خدمات یادگیری " بهتر است فرصت‌هایی را برای ارتباطات در بین کارکنان و وابسته‌ها فراهم کند.

۸-۴ تخصیص منابع

" تأمین کننده خدمات یادگیری " باید اطمینان حاصل کند که کارکنان و وابسته‌های ضروری و منابع یادگیری، با در نظر گرفتن نیازهای خاص انتخاب و به کار گرفته می‌شوند و منابع یادگیری نگهداری می‌گرددند.

یادآوری - به زیریندهای ۳ - ۲ - ۳ - ۳ - ۲ - ۳ مراجعه کنید.

مثال - کارکنان؛ مواد یادگیری؛ تجهیزات از جمله زیرساخت‌های، اطلاعات؛ محیط‌های، کار و یادگیری؛ تجهیزات برای خدمات یادگیری فراهم شده دور از محل " تأمین ک خاص؛ خدمات مشاوره شغلی.



۹-۴ ممیزی‌های داخلی

"تأمین کننده خدمات یادگیری" باید روش‌های اجرایی را برای ممیزی‌های انطباق با این استاندارد و این که سیستم مدیریت به طور مؤثر اجرا و برقرار نگه با توجه به اهمیت نسبی فرایندها و حوزه‌های مورد ممیزی و نیز نتایج ممیزی‌های قبلی، یک برنامه ممیزی باید تهیه شود. برنامه ممیزی باید همه فرایندها را، حداقل، در یک بازه ۳۶ ماهه، پوشش دهد.

"تأمین کننده خدمات یادگیری" باید اطمینان حاصل کند که:

الف - افراد حائز شرایط مناسب با برخورداری از دانش ممیزی و آشنایی با الزامات این استاندارد، ممیزی‌های داخلی را انجام می‌دهند؛

ب - ممیزان کار خود را ممیزی نمی‌کنند؛

پ - نتایج ممیزی به اطلاع مسئولین حوزه‌های ممیزی شده رسانده می‌شود؛

ت - هر فرصتی برای بهبود شناسایی می‌شود؛ و

ث - هر اقدام منتج از ممیزی‌های داخلی به موقع و به طور مناسب انجام می‌گیرد.

۱۰-۴ بازخورد از طرفهای ذی‌نفع

"تأمین کننده خدمات یادگیری" باید سیستم‌هایی را برای جمع‌آوری بازخورد از طرفهای ذی‌نفع در مورد خدمات یادگیری تأمین شده، و همچنین برای تحلیل، پاسخ‌گویی و برحسب لزوم، اقدام بر اساس آن‌ها را دارا بوده و از آن‌ها استفاده کند.

"تأمین کننده خدمات یادگیری" باید دارای سیستمی برای رسیدگی به شکایات و درخواست‌ها^۱ باشد و وجود آن‌ها را باید به آگاهی طرفهای ذی‌نفع برساند.



پیوست الف

(اطلاعاتی)

مندرجات طرح کسب و کار

بخش‌های زیر معمولاً در طرح کسب و کار گنجانده می‌شود:

الف - ۱ چشم‌انداز^۱ و ماموریت^۲

"تأمین کننده خدمات یادگیری" چشم‌انداز و ماموریت خود، از جمله چگونگی حمایت از ارزش یادگیری و رفتار مناسب^۳ با طرف‌های ذی‌نفع را مدون می‌کند؛

الف - ۲ تکوین و ارزیابی مرتب راهبرد

"تأمین کننده خدمات یادگیری" راهبرد خود و بازه زمانی بازبینی^۴ را مشخص نموده و انجام شدن دوره‌ای این بازنگری‌ها را به اثبات می‌رساند؛

الف - ۳ خطمشی کیفیت

"تأمین کننده خدمات یادگیری" خط مشی کیفیت و خط مشی کنترل کیفیت خود را مدون می‌کند؛

الف - ۴ اهداف کسب و کار و کیفیت

"تأمین کننده خدمات یادگیری"

الف - ۴ - ۱ اهداف کسب و کار خود را مدون می‌کند؛

الف - ۴ - ۲ اجرای واقعی پروژه‌های بهبود را در سازمان، از جمله چارچوب زمانی^۵ آن‌ها را ثبت می‌کند؛

الف - ۴ - ۳ اهداف قابل اندازه‌گیری و قابل تصدیق را برای پروژه‌های بهبود در سازمان مشخص می‌کند و آن‌ها را با خطمشی کیفیت مرتبط می‌سازد؛

الف - ۵ تحلیل بازار

"تأمین کننده خدمات یادگیری" تقاضاها برای خدمات یادگیری را به طور ادواری بازنگری و آن را مستند می‌کند؛

الف - ۶ ساختار سازمانی و عملیاتی شامل حوزه‌های کسب و کار و همکاری‌ها^۶

"تأمین کننده خدمات یادگیری" ساختار سازمانی خود را مدون و اطمینان حاصل می‌کند که این ساختار به اطلاع همه کارکنان و وابسته‌ها، می‌رسد؛

الف - ۷ شناسایی و طراحی فرایندهای کلیدی

"تأمین کننده خدمات یادگیری" شواهد طراح ارزشیابی را فراهم می‌کند؛





الف - ۸ وابسته‌ها

"تأمین کننده خدمات یادگیری" در مورد چگونگی تلفیق وابسته‌ها با کار خو مستند می‌کند.





پیوست ب

(اطلاعاتی)

اطلاعاتی برای بازنگری‌های سیستم مدیریت

- اطلاعات مورد نیاز برای بازنگری‌های سیستم مدیریت بهتر است موارد زیر را در برگیرد:
- ب - ۱ - اطلاعات ممیزی‌های داخلي و خارجي؛
 - ب - ۲ - بازخورد از طرفهای ذي نفع در ارتباط با انطباق با اين استاندارد؛
 - ب - ۳ - وضعیت اقدامات پیشگیرانه و اقدامات اصلاحی؛
 - ب - ۴ - اقدامات پیگیرانه^۱ مربوط به بازنگری‌های قبلی مدیریت؛
 - ب - ۵ - تحقق اهداف؛
 - ب - ۶ - هر تغییری که ممکن است بر سیستم مدیریت تأثیر بگذارد؛
 - ب - ۷ - درخواستها و شکایتها و همچنین طرز رسیدگی به آن‌ها؛
 - ب - ۸ - شناسایي و رفع عدم انطباق‌ها در سیستم مدیریت؛
 - ب - ۹ - نتایج ارزشیابی خدمات يادگیری.
 - ب - ۲ - بازنگری مدیریت بهتر است به تصمیمات و اقداماتی برای موارد زیر منجر شود:
 - ب - ۲ - ۱ - بهبود اثربخشی سیستم مدیریت و فرایندهای آن؛
 - ب - ۲ - ۲ - بهبود انطباق با اين استاندارد؛
 - ب - ۲ - ۳ - منابع مورد نیاز برای عرضه مؤثر خدمات يادگیری.





پیوست پ

(اطلاعاتی)

اقدامات پیشگیرانه و اقدامات اصلاحی

اقدامات پیشگیرانه و اقدامات اصلاحی موارد زیر را در بر می‌گیرد:

- پ - ۱ شناسایی عدم انطباق‌ها در سیستم مدیریت؛
- پ - ۲ تعیین علل عدم انطباق‌ها؛
- پ - ۳ پیشگیری یا اصلاح عدم انطباق‌ها، یا پیشگیری و اصلاح عدم انطباق‌ها؛
- پ - ۴ ارزشیابی نیاز برای اقدامات به منظور حصول اطمینان از عدم وقوع مجدد عدم انطباق‌ها؛
- پ - ۵ تعیین و اجرای اقدامات مورد نیاز به طور زمان‌مند؛
- پ - ۶ ثبت نتایج اقدامات انجام شده؛
- پ - ۷ بازنگری اثربخشی اقدامات اصلاحی انجام شده.



پیوست ت

(اطلاعاتی)

مثال‌هایی از شایستگی‌های بنیادی تأمین‌کنندگان خدمات

شایستگی‌ها حول سه سرفصل اصلی که شایستگی‌های اساسی را به شرح زیر فهرست کرده است، تنظیم شده است:

ت - ۱ شایستگی‌های مربوط به عرضه خدمات یادگیری، شامل:

ت - ۱ - ۱ به کار بردن نظریه یادگیری^۱؛

ت - ۱ - ۲ به کار بردن روش‌شناسی یادگیری^۲؛

ت - ۱ - ۳ انتخاب و استفاده از مواد پشتیبان برای یادگیری^۳؛

ت - ۱ - ۴ پرداختن به نیازهای ویژه و تنوع^۴ آن‌ها؛

ت - ۱ - ۵ ارزشیابی یادگیری؛

ت - ۱ - ۶ وجود کارشناس مواد درسی؛

ت - ۱ - ۷ تکوین برنامه درسی؛

ت - ۱ - ۸ شناسایی نیازهای یادگیری؛

ت - ۱ - ۹ به کار بردن فناوری یادگیری؛

ت - ۲ شایستگی‌های فردی، که به ویژگی‌های شخصی افراد به عنوان تسهیل‌کننده مربوط است از جمله:

ت - ۲ - ۱ گوش کردن و برقراری ارتباط به طور مؤثر؛

ت - ۲ - ۲ ارائه سخنرانی‌ها؛

ت - ۲ - ۳ ایجاد انگیزش در افراد؛

ت - ۲ - ۴ تسهیل گری؛

ت - ۲ - ۵ مدیریت تضادها^۵؛

ت - ۲ - ۶ توسعه حرفة‌ای مداوم؛

ت - ۲ - ۷ استفاده مؤثر از فناوری اطلاعات؛

ت - ۲ - ۸ حساسیت به موضوعات برابری^۶ و تنوع؛

ت - ۲ - ۹ التزام به اصول رفتاری^۷ یا بیانیه ارزش‌ها؛

ت - ۲ - ۱۰ شایستگی‌های بین فرهنگی؛





- ت - ۲ - ۱۱ راهنمایی، مشاوره و مربی‌گری؛
- ت - ۳ شایستگی‌های کسب و کار، که به توانمندی تسهیل‌کننده برای پیوند کسب و کار مشتریان مربوط بوده و موارد زیر را در بر می‌گیرد:
- ت - ۳ - ۱ نوآوری و استفاده از فناوری‌های نوظهور؛
 - ت - ۳ - ۲ شم تجاری^۱ (برنامه‌ریزی، بودجه‌بندی)؛
 - ت - ۳ - ۳ مدیریت طرف‌های ذی‌نفع؛
 - ت - ۳ - ۴ تهیه و تنظیم خط‌مشی یادگیری؛
 - ت - ۳ - ۵ شبکه‌سازی^۲ با طرف‌های ذی‌نفع، یعنی برقراری ارتباط و ایجاد روابط؛
 - ت - ۳ - ۶ مدیریت عملکرد کسب و کار؛
 - ت - ۳ - ۷ درک ماهیت در حال تغییر کار در سطوح اجتماعی، فناوری، صنعتی، سیاسی و فرهنگی؛
 - ت - ۳ - ۸ استفاده از فناوری برای مدیریت ارتباطات؛
 - ت - ۳ - ۹ کار در زمینه توسعه و اثربخشی سازمانی؛
 - ت - ۳ - ۱۰ اداره یادگیری^۳





پیوست ث

(اطلاعاتی)

مطابقت استاندارد ملی ایران شماره ... با استاندارد ایران - ایزو ۹۰۰۱: سال ۸۸

هدف از افروzen این پیوست، تأمین ارتباط متقابل بین این استاندارد و استاندارد ایران - ایزو ۹۰۰۱: سال ۸۸ (تجدیدنظر دوم) است.

در جداول ث - ۱ و ث - ۲:

- اصطلاح " (فقط عنوان) " بیانگر آن است که مطابقت بین عناوین وجود دارد نه در محتوى؛

- اگر به دنبال عناوین در داخل پرانتز، اصطلاح " کلیات " بیاید، نشان دهنده آن است که در توصیف کلیات مطابقت بیشتری وجود دارد تا توصیف نکته‌های خاص.





جدول ث - ۱ - مطابقت بین استاندارد ملی شماره ... سال ۱۳۸۹ و استاندارد ایران
(تجددیدنظر دوم)

استاندارد ایران - (تجددیدنظر دوم)	استاندارد ملی ایران شماره ... سال ۱۳۸۹
هدف و دامنه کاربرد	هدف و دامنه کاربرد
کلیات	۱ - ۱
کاربرد	۲ - ۱
اصطلاحات و تعاریف	اصطلاحات و تعاریف
پدیدآوری محصول (فقط عنوان)	خدمات یادگیری
فرایندهای مرتبه با مشتری (فقط عنوان)	تعیین نیازهای یادگیری
تعیین الزامات و/یا خواسته های مربوط به محصول	کلیات نیازهای طرفهای ذی نفع
	محتوا و فرایند یادگیری
	طراحی خدمات یادگیری
(طرح ریزی پدیدآوری محصول) کلیات	مشخصه های اهداف خدمات یادگیری و دامنه کاربرد آنها
	مشخصه های روش های حمایت و پایش انتقال یادگیری
	طرح ریزی برنامه درسی
تولید و ارائه خدمات (فقط عنوان)	تدارک خدمات یادگیری
	اطلاعات و جهت دهنی
(زیرساخت) کلیات	حصول اطمینان از موجود بودن و دسترس پذیری منابع یادگیری
محیط کار	محیط یادگیری
اندازه گیری، تحلیل و بهبود (فقط عنوان)	پایش عرضه خدمات یادگیری
کلیات	ارزشیابی انجام شده توسط تأمین کنندگان خدمات یادگیری
	اهداف ارزشیابی و دامنه کاربرد آن
	ارزشیابی یادگیری
	ارزشیابی خدمات یادگیری
	مدیریت تأمین کننده خدمات یادگیری



ادامه جدول ث - ۱ - مطابقت بین استاندارد ملی شماره ... سال ۱۳۸۹ و استاندارد
(تجددیدنظر دوم)

استاندارد ایران - ایزو (دوم)	استاندارد ملی ایران شماره ... سال ۱۳۸۹
الزامات عمومی الزامات مربوط به مستندات تعهد مدیریت نماینده مدیریت (فقط عنوان)	۱ - ۴ ۲ - ۴ ۱ - ۵ ۲ - ۵ - ۵
(تعهد مدیریت، خط مشی کیفیت، طرح ریزی، مسئولیت، اختیار و ارتباطات) کلیات	۳ - ۵ ، ۱ - ۵ ۵ - ۵ ، ۴ - ۵
بازنگری مدیریت	۶ - ۵
(اقدام اصلاحی و اقدام پیشگیرانه) کلیات	۲ - ۵ - ۸ ۳ - ۵ - ۸
	۵ - ۴
منابع انسانی (فقط عنوان)	۲ - ۶
(کلیات) کلیات	۱ - ۲ - ۶
	۲ - ۶ - ۴
(ارتباطات در درون سازمان) کلیات	۳ - ۵ - ۵
(زیرساخت) کلیات	۳ - ۶
ممیزی داخلی	۲ - ۲ - ۸
(رضایت مشتری) کلیات	۱ - ۲ - ۸
الزامات مربوط به مستندات (فقط عنوان)	۲ - ۴
	پیوست الف
	پیوست "
	پیوست
	پیوست
	پیوست





جدول ث - ۲ - مطابقت بین استاندارد ایران - ایزو ۹۰۰۱ : سال ۱۳۸۸ (تجدید نظر

شماره ... : سال ۱۳۸۹

استاندارد ایران - ایزو ۹۰۰۱ : سال ۱۳۸۸ (تجدید نظر دوم)	استاندارد ایران ملی ایرا
کلیات	۱ - ۰
روبکرد فرایندی	۲ - ۰
ارتباط با استاندارد ISO 9004	۳ - ۰
سازگاری با سایر سیستم‌های مدیریت	۴ - ۰
هدف و دامنه کاربرد	دامنه کاربرد
کلیات	۱
کاربرد	۱ - ۱
	۲ - ۱
مراجعة الزامي	۲
اصطلاحات و تعاریف	اصطلاحات و تعاریف
سیستم مدیریت کیفیت (فقط عنوان)	مدیریت تأمین کننده خدمات یادگیری
	الزمات عمومی مدیریت
	الزمات عمومی مدیریت
	راهبرد و مدیریت کسب و کار
	مدیریت مالی و مدیریت ریسک
الزمات عمومی	الزمات عمومی مدیریت
الزمات مربوط به مستندات (فقط عنوان)	مندرجات طرح کسب و کار
مسئولیت مدیریت (فقط عنوان)	مدیریت تأمین کننده خدمات یادگیری
تعهد مدیریت	الزمات عمومی مدیریت
ارتباطات در درون سازمان	مدیریت ارتباطات (درونی / بیرونی)
بازنگری مدیریت	بازنگری مدیریت
مدیریت منابع (فقط عنوان)	اطلاعاتی برای بازنگری‌های سیستم مدیریت
منابع انسانی (فقط عنوان)	تحصیص منابع
کلیات	۶
(زیرساخت) کلیات	۶
محیط کار	۶
پدیدآوری محصول (فقط عنوان)	



ادامه جدول ث - ۲ - مطابقت بین استاندارد ایران - ایزو ۹۰۰۱: سال ۱۳۸۸ (تجدید نظر دوم)
شماره ... : سال ۱۳۸۹

استاندارد ایران - ایزو ۹۰۰۱: سال ۱۳۸۸ (تجدید نظر دوم)	استاندارد ملی ایرا
(طرح ریزی پدیدآوری محصول) کلیات	مشخصه‌های اهداف خدمات یادگیری و دامنه کاربرد آنها
فرایندهای مرتبط با مشتری (فقط عنوان)	تعیین نیازهای یادگیری
تعیین الزامات و/یا خواسته‌های مربوط به محصول	کلیات نیازهای طرفهای ذی‌نفع
طراحی و تکوین (فقط عنوان)	طراحی خدمات یادگیری
خرید (فقط عنوان)	
تولید و ارائه خدمات (فقط عنوان)	تدارک خدمات یادگیری
کنترل تولید و ارائه خدمات	ارزشیابی انجام شده توسط تأمین‌کنندگان خدمات یادگیری
کنترل تجهیزات پایش و اندازه‌گیری	
اندازه‌گیری، تحلیل و بهبود (فقط عنوان)	پایش عرضه خدمات یادگیری
کلیات	ارزشیابی انجام شده توسط تأمین‌کنندگان خدمات یادگیری
پایش و اندازه‌گیری (فقط عنوان)	ارزشیابی انجام شده توسط تأمین‌کنندگان خدمات یادگیری
رضایت مشتری	بازخورد از طرفهای ذی‌نفع
ممیزی‌های داخلی	ممیزی‌های داخلی
پایش و اندازه‌گیری فرایندها	ارزشیابی انجام شده توسط تأمین‌کنندگان خدمات یادگیری
پایش و اندازه‌گیری محصول	ارزشیابی انجام شده توسط تأمین‌کنندگان خدمات یادگیری
کنترل محصول نامنطبق	اقدامات پیشگیرانه و اقدامات اصلاحی
تحلیل داده‌ها	اقدامات اصلاحی
(اقدام اصلاحی) کلیات	-۸
(اقدام پیشگیرانه) کلیات	-۸



پیوست ج
(اطلاعاتی)
کتابنامه

- [۱] استاندارد ایران - ایزو ۹۰۰۰: سال ۱۳۸۷ (تجدید نظر اول)، سیستم‌های مدیریت کیفیت - مبانی و واژگان
- [۲] استاندارد ایران - ایزو ۹۰۰۱: سال ۱۳۸۸ (تجدید نظر دوم)، سیستم‌های مدیریت کیفیت - الزامات
- [۳] استاندارد ملی ایران شماره ۱ - ۱۰۰۴۷، اطلاعات و مستند سازی - مدیریت سوابق بخش اول: کلیات

[4] WAI Accessibility Guidelines: *Web Content Accessibility Guidelines (WCAG) 2.0* (2005),
<http://www.w3c.org/TR/WCAG20>





آدرس: تهران-بزرگراه ستاری (شمال)-بالاتر از خیابان خجسته پور-
ساختمان داروخانه-پلاک ۴۷- واحد ۱۴

تلفن: ۰۲۱۴۴۴۴۹۶۱۶

www.asys.ir & www.asysac.ir

